

Un travail concentré dans un cadre idyllique en Suisse, l'échange d'expériences avec des collègues dans un milieu international, des recherches dans notre bibliothèque spécialisée: un séjour au Collège de traducteurs Looren favorise la traduction littéraire de multiples manières.



L'association Collège de traducteurs Looren et la Fondation Calouste Gulbenkian attribuent les

Bourses de traduction Looren 2012

Cette bourse s'adresse aux traducteurs et traductrices littéraires professionnels qui traduisent une œuvre d'un-e auteur-e suisse en **portugais**. Les langues de départ sont les quatre langues nationales suisses, soit l'allemand, le français, l'italien et le romanche. Les bourses de traduction Looren constituent également une distinction pour l'œuvre de traduction déjà existante.

Quatre bourses seront attribuées. Elles sont liées à un séjour d'un mois au Collège de traducteurs Looren et sont dotées, chacune, de CHF 4'000.—. Les frais de voyage sont remboursés.

Nous acceptons les candidatures en **allemand, en français et en italien**, adressées par la poste ou par courriel.

Nous exigeons:

- une brève biographie et un CV professionnel
- une liste de publications
- un descriptif du projet de traduction
- un contrat d'éditeur
- 10 pages du manuscrit de la traduction en question en format pdf
- une photocopie des pages correspondantes de l'original

Adresse:

Collège de traducteurs Looren
CH-8342 Wernetshausen
Tel.: +41 (0)43 843 12 43
Fax: +41 (0)43 843 12 44
www.looren.net
info@looren.net

Délai d'envoi:

10 avril 2012
Le jury se décidera d'ici au 20 mai 2012.

